



Le mensuel des habitants de La Porte du Hainaut



La rentrée !

C'est toujours un événement

p. 2

© CAPH - Tayeb Benhammou



La Porte du Hainaut
Communauté d'Agglomération

SOMMAIRE

- ▶ **Actualité**
Bonne idée :
l'ENP de Château-
l'Abbaye réunit
enfants et seniors
p.3
- ▶ **Vie associative**
Le Club couture
de Bellaing :
des idées à coudre et
des bobines réjouies !
p.5
- ▶ **Sport**
Haut niveau :
les enjeux
de la nouvelle saison
p.13
- ▶ **Culture**
Festival :
Caracole, des rendez-
vous poétiques
pour les plus jeunes
p.14



Dossier Insolite

p. 8-9

Des lieux curieux, mystérieux, des objets singuliers, des histoires bizarres... *Horizons* vous fait découvrir une Porte du Hainaut insolite.



Événement Re-Tour de France

p. 6

Retour en images et en émotions sur un 6 juillet "grandiose", "magnifique", "super" ! Le Tour de France s'est arrêté chez nous pour le plaisir de tous.





La maternelle, un passage déterminant qui doit faire aimer l'école **Apprendre, ça s'apprend !**

Elle paraît bien loin, la rentrée. Il y a déjà plusieurs semaines que même les plus petits ne pleurent plus quand on les dépose à l'école. Pourtant, il s'en passe des choses dans les têtes un tout premier jour de classe. Un véritable événement dans la vie familiale et dans celle des professionnels de l'Education nationale. Un "passage" avant tout émouvant, même s'il est impossible d'ignorer fermetures de classes, suppressions de milliers de postes d'enseignants et frais de scolarité de plus en plus lourds...

Jeudi 2 septembre à la maternelle Barbusse de Douchy-les-Mines. Il est 10h. L'heure de la rentrée pour les plus petits, dès deux ans. 40% des enfants de deux ans du Nord sont scolarisés, à condition qu'ils soient "propres" et qu'il y ait de la place, alors que la moyenne en France est de 18% (contre 30% en 2000).

"Sortie du cocon"

Et voilà nos petits Douchynois partis pour « une aventure qui va durer quatre ans », comme Régis Plessy, le directeur, aime à le dire aux parents. Evidemment il y a les pleurs. « Quand l'enfant est sorti du ventre de sa mère, il a pleuré aussi », rappelle l'enseignant, « mais il est évident qu'il ne pouvait pas y rester ». Entrer à la maternelle, c'est un peu

pareil, il faut « sortir du cocon familial ». « Un enfant qui au lieu de pleurer se terrerait dans un coin m'inquiéterait beaucoup plus ! », explique encore le directeur. Monsieur Plessy travaille inlassablement pour que s'instaure une confiance réciproque entre l'équipe pédagogique et les parents qui doivent apprendre à accepter que d'autres personnes qu'eux « aient un regard sur leur enfant ». Un enfant a « tout bénéfice à apprendre tôt à vivre en société ». Et, ensemble, c'est durant cette première année qu'il va falloir tout faire, pour que les enfants aiment l'école.

"Le temps de la découverte"

Car, aimer l'école c'est le moyen le plus sûr d'éviter les échecs en classe primaire, et bien au-delà ! « Et cela est d'autant plus déterminant que nous vivons dans une société où il devient quasiment impossible de s'en sortir sans une formation diplômante », affirme Emmanuelle Jacquier, inspectrice de la circonscription d'Escaudain dont dépend l'école Barbusse. La société évolue, les enseignants aussi. « Nous les recrutons désormais à Bac +5 pour qu'ils soient en capacité de s'adapter et d'inventer sans cesse », poursuit l'inspectrice, qui se félicite qu'à de rares exceptions, les écoles de La

Porte du Hainaut soient toutes équipées d'un espace numérique. À 33 ans, c'est aussi le premier jour de maternelle pour Naïma Mennaï. Son Master de philosophie en poche, ayant une première expérience auprès d'élèves de terminale, la voici au milieu des tout tout petits.

Elle fait partie des 16 000 stagiaires recrutés sans formation pédagogique préalable en cette rentrée 2010. En période d'observation, elle se rendra également dans une classe de section primaire. Ce n'est qu'en novembre qu'elle sera en charge complète d'une classe. « Je me laisse le temps de la découverte, je n'ai pas d'a priori », affirme-t-elle, appréciant que le directeur soit un homme, dans un métier largement féminisé. C'est la 22^e rentrée pour "Maryse", comme tout le monde l'appelle ici, agent territorial des écoles maternelles, qui accueille et accompagne les enfants dans leur quotidien ! Elle a le sourire. Tout comme Talbilla Tison. Son fils Selim, deux ans, entre aujourd'hui à l'école. Oui, « c'est une forme de libération qui permet de retrouver un peu de temps et surtout de pouvoir échanger avec d'autres parents pour dédramatiser pas mal de choses » ! Dédramatiser, échanger : Talbilla a visiblement bien compris le message du directeur ! ■

Université

Deux nouveaux doubles cursus

Il y a du nouveau à l'université de Valenciennes ! L'École nationale supérieure d'ingénieurs en informatique, automatique, mécanique, énergétique et électronique (ENSIAME) propose désormais à ses étudiants deux nouveaux doubles cursus, en partenariat avec les universités chinoise de Shanghai (Tong Ji) et brésilienne d'Itajubá (Unifei). Le principe : les futurs ingénieurs passeront deux ans à l'ENSIAME et dix-huit mois dans le pays choisi pour décrocher un master chinois ou brésilien en plus de leur diplôme français. Six mois supplémentaires (le cursus classique étant de trois ans) pour s'ouvrir à de nouveaux horizons, ce n'est

pas très cher payé...

Onze étudiants se sont inscrits pour cette rentrée ; un bon début pour la direction de l'école qui espère atteindre rapidement une moyenne de vingt par an. L'ENSIAME mise en effet beaucoup sur les relations internationales puisque, outre un séjour obligatoire à l'étranger et deux certifications en langues nécessaires à la validation du diplôme, elle propose déjà des doubles cursus avec Barcelone (Espagne), Sarrebruck et Dresde (Allemagne). Conséquence, ou pas, près de 20% des ingénieurs formés à Valenciennes sont embauchés à l'étranger. ■





L'ENP de Château-l'Abbaye propose des ateliers intergénérationnels

De la couleur dans la vie de tous

Virginie Gallez, responsable des activités numériques de La Porte du Hainaut, le répète souvent : « *Un espace numérique de proximité (ENP) est un outil complet, qui peut permettre de faire des tas de choses.* » Avis, donc, à tous les animateurs multimédia : les ENP sont ce que vous en faites. À Château-l'Abbaye, on a reçu le message cinq sur cinq. Et on propose des ateliers peu ordinaires aux usagers ravis. Dernière trouvaille, un rendez-vous intergénérationnel mis en place depuis mars. Une fois par mois, se rencontrent ici des pensionnaires de trois maisons de retraite de l'Amandinois (Saint-Amand et Bruille) désireux d'apprendre les nouvelles technologies, et les enfants de la commune transformés en professeurs lors d'ateliers ludiques. « *J'ai toujours eu envie de travailler avec des personnes âgées. Cette idée a doucement germé et trouvé un écho favorable auprès des établissements,* raconte Nadia Boucif, animatrice du site. *La première fois, huit seniors se sont prêtés au jeu. Moi, j'étais un peu stressée, je me demandais comment ça allait se passer. Et ça a été merveilleux. J'en avais les larmes aux yeux !* » À cette simple évocation, les yeux de la jeune femme

se remettent à briller. Comme ceux des adolescents (ils ont 12 ans de moyenne d'âge) d'ailleurs. Ainsi Adélia, en tandem avec la « gentille » Solange, profite de ces instants qui lui rappellent ceux passés avec son grand-père disparu.

Coup de foudre amical

Et puis il y a Marine et Françoise. Ou encore Candice qui, grâce à Nicole, a redécouvert son attachement aux personnes âgées et peut-être trouvé sa vocation. « *Elle me parle de sa vie, elle est très marrante et en plus elle parle Ch'timi ! Moi, pas trop mais on se comprend quand même* », sourit la jeune fille. Sans oublier Pauline et Lucette qui ont vécu un véritable coup de foudre amical. « *Le premier jour, j'ai sorti une blague, elle a rigolé et c'était parti ! On a plein de choses à se raconter et à s'apprendre. On se fait des petits cadeaux : je lui ai imprimé son prénom en couleurs, qu'elle a accroché dans sa chambre* », explique-t-elle fièrement. Car au-delà de l'apprentissage informatique, l'objectif premier de cet atelier est bien celui-ci : mettre des couleurs dans la vie de tous... Pari réussi ! ■

Le bâti fait peau neuve

Patrimoine en chantier

La fin de l'été a vu l'achèvement de la rénovation de l'église d'Oisy. La Porte du Hainaut ayant été maître d'ouvrage pour les toitures et ouvertures, tandis que la commune et les habitants ont pris en charge la rénovation du mobilier, des sols et des peintures. L'édifice sera réouvert au culte au printemps. Le toit et les ouvertures de l'église Saint-Léger de Wavrechain-sous-Faulx sont aussi l'objet de travaux jusqu'à la fin de l'année. La

réhabilitation de la tour-clocher vaut le détour ! La médiathèque communautaire de Bouchain est en cours de finition. Les abords vont être plantés et la place qui fait office de parking doit entrer dans la phase de travaux qui permettront une inauguration fin 2010. Après les vacances de Noël, ce sera au tour de la piscine Maurice-Thorez d'Escaudain. Cette piscine, mise aux normes (sanitaires, accessibilité et sécurité incendie) et dont la charpente a



été remplacée, bénéficie désormais d'un petit bassin pour les enfants. Réouverture au public probable en fin d'année et aux scolaires après Noël. Au dernier trimestre 2010, seront également mis en chantier : la médiathèque de Lieu-Saint-Amand, l'église de Château-l'Abbaye, le restaurant scolaire et l'espace numérique de proximité de Mastaing. ■

EDITO



« Rentrée des classes et rentrée sociale confirment l'ampleur des difficultés et des préoccupations vécues au sein des foyers et des familles.

L'argent qu'il faut pour vivre, la formation des jeunes, leur accès futur à l'emploi, le sort dévolu à notre système de retraite et le niveau des pensions ... autant de questions qui mobilisent et se traduisent en revendications comprises et soutenues par une très nette majorité de Français.

Les collectivités locales, les communautés d'agglomération comme la nôtre, revendiquent elles-mêmes de l'Etat, les ressources indispensables pour agir au service des habitants, des entreprises et du territoire.

Conçu comme le moyen d'un nouveau tour de vis social, le projet de Budget de la France pour 2011 ne permettra pas de répondre à ces besoins, ni d'enrayer le déclin de l'économie et les injustices subies.

Les actions en cours portent une exigence de justice et de vie digne pour toutes les générations.

Il est de la responsabilité de l'Etat d'être à l'écoute et d'apporter réponse à ces engagements. »

Alain BOCQUET

Président
de la Communauté d'Agglomération
de La Porte du Hainaut



350 VÉLOS POUR L'AFRIQUE

Parmi les initiatives qui ont émaillé l'arrivée de la 3^e étape du Tour de France à Wallers-Arenberg le 6 juillet dernier, fut organisée une collecte de vélos à destination du Burkina Faso, dans le cadre d'un projet de coopération mené par La Porte du Hainaut. Grâce à vos dons, près de 350 bicyclettes en tous genres ont pu être rassemblées. Elles seront acheminées vers Grenoble où l'association d'insertion et de solidarité internationale "Repérage" les remettra en état avant qu'elles ne rejoignent l'Afrique de l'Ouest. Pour la petite histoire, le premier vélo récolté portait la griffe de "Robert Mintkiewicz", ancien coureur cycliste professionnel originaire de Lourches ! La Poste a également fait don de vélos de facteurs.

Les « Journées Evasion » d'octobre à décembre

C'est reparti !



Après l'été, l'automne puis l'hiver. Mais la vie continue ! La Porte du Hainaut vous propose deux nouvelles destinations de voyage à de nombreuses dates possibles entre le 23 octobre et le 19 décembre. Que vous résidiez dans n'importe quelle commune du territoire, vous pourrez embarquer dans un des bus qui seront affrétés au départ de Bouchain (Esplanade du général de Gaulle), Denain (parking du complexe sportif, boulevard du 8 mai 45) ou Saint-Amand (parking de la gare) pour

rejoindre la Coupole d'Helfaut et visiter ensuite la Maison du papier d'Esquerdes ou opter pour le marché de Noël de Paris La Défense avant de découvrir le Musée de la magie et des automates. Côté pratique, notez que les dossiers d'inscription pour ces "Périodes 2" des Journées Evasion 2010-2011 sont à retirer auprès de votre mairie ou à télécharger sur le site www.agglo-porteduhainaut.fr à compter du 27 septembre et à expédier (impérativement par courrier) à partir du 30 septembre à l'adresse suivante : CAPH - Journées Evasion, Site minier de Wallers-Arenberg, rue Michel Rondet - BP 59 - 59 135 Wallers. Les tarifs varient selon l'âge et le niveau d'imposition de 20 à 5 € (gratuité pour les moins de 3 ans). Sont prioritaires les personnes qui n'ont jamais bénéficié des Journées Evasion. ■

Renseignements au Service Jeunesse de La Porte du Hainaut : 03.27.09.92.22.

Championnats d'Europe de natation à Budapest

Gilot de bronze, d'argent et d'or

La France a brillé durant les mois de juillet et août 2010. D'abord aux Championnats d'Europe d'athlétisme de Barcelone, où nos athlètes ont glané quelque 18 médailles dont 8 en or. Une récolte historique ! Et quelques jours plus tard à Budapest, c'était au tour des nageurs de nous faire vivre des moments "énoormes !". 21 médailles dont 8 en or et la première place du tableau de la compétition. Parmi les vainqueurs de ces passionnants Championnats



d'Europe de natation, Fabien Gilot, dont on se plaît à rappeler qu'il est né à Denain en 1984 même s'il vit désormais à Marseille. Il rentre de Hongrie avec la médaille de bronze du 50 m nage libre, l'argent du 4x100 nage libre avec Alain Bernard, Amaury Leveaux et Yannick Agnel, avant de décrocher l'or du relais 4x100m 4 nages, remporté en compagnie de Frédéric Bousquet, Camille Lacourt et Hugues Duboscq. Bravo ! ■

CENTRE D'INITIATION SPORTIVE : TOUJOURS TEMPS DE S'INSCRIRE

Football, escrime, natation, équitation, tennis, cirque, basket, tir à l'arc, boxe... Cette année encore, le centre d'initiation sportive (CIS) de La Porte du Hainaut propose aux enfants de 3 à 12 ans de découvrir une trentaine de disciplines. Ouvert depuis le 13 septembre et jusqu'au 25 juin (hors vacances scolaires et jours fériés), le CIS entame sa neuvième campagne mais n'affiche pas une seule ride ! L'année dernière, il a ainsi fait le bonheur de plus de 1 800 bambins et ados... et de leurs parents. Pour les habitants du territoire, le CIS est en effet une aubaine puisqu'il ne coûte que 10 euros par an et par activité (15 pour l'équitation) ! Fidèle à son slogan, elle "se sporte bien", la CAPH continue de tout mettre en œuvre pour que chaque enfant de ses 39 communes puisse pratiquer l'activité de son choix, sans retenue. Les inscriptions ont commencé mais il est encore temps de se décider puisqu'elles restent ouvertes tout au long de l'année scolaire (dans la limite des places disponibles bien sûr).

Plus d'infos au 03.27.09.92.80
Mail : cis-sport@agglo-porteduhainaut.fr ou sur le site www.agglo-porteduhainaut.fr



2^E FORUM DE L'ENVIRONNEMENT À DENAIN : UN WEEK-END "ÉNERGIQUE"

Le second Forum de l'Environnement se tiendra du jeudi 30 septembre au samedi 2 octobre, à la salle des Fêtes de Denain. Une quarantaine de stands pour appréhender les moyens et les enjeux autour des énergies renouvelables, de la réduction des produits phytosanitaires et de celle des déchets ; ateliers pédagogiques avec l'Ec'eau bus de la CAPH, un marché de produits locaux...

Renseignements : 03.27.23.36.46

Club couture de Bellaing

En voilà une idée à coudre !



s'enseigne plus dans les écoles, est venu s'ajouter le talent technique et créatif de Valérie Bailly du Comité d'Action Pour l'Education Permanente (CAPEP) d'Anzin. « Nous venons avec une idée et Valérie trouve toujours à enjoliver notre projet », commente Nora, qui ayant retrouvé un emploi, ne peut plus être aussi assidue au Club. Cela ne l'empêchera pas de confectionner un costume pour Les Médiévales, la grande fête de septembre qui mobilise ces couturières tout l'été. Une adhésion de 25 euros par an et c'est parti ! Confection ou retouche de vêtements, besoin pour les fêtes des écoles ou le théâtre, pièces de tissus pour

l'ameublement... tout est possible ! Le Club dispose de quelques machines et d'un stock de fil et de tissu, notamment grâce aux dons. « Ah, si seulement on pouvait nous faire don d'une machine à broder ! », sourient Valérie et Françoise qui savent déjà ce qu'elles en feraient. Car tout en cousant, ici, on cause ! De tout. Une opportunité sympathique offerte aux femmes de Bellaing et d'ailleurs (même si les hommes ne sont pas exclus !) de passer quelques heures hors du foyer familial. « Au prix des fournitures, il n'est pas forcément rentable de confectionner un vêtement de tous les jours », explique Valérie, « mais l'activité procure d'authentiques plaisirs qui n'ont pas de prix ». D'autant que le Club est également à l'initiative de sorties, comme à Paris qui offre moult expositions et le fameux marché aux tissus Saint-Pierre ou encore au Salon des loisirs créatifs "Créativa" de Douai. À Bellaing, on n'a pas (encore) de machine à broder, mais se tissent de belles amitiés et de bien belles pièces, y compris pour de preux chevaliers géants. Valérie, Françoise, Nora et les autres : toujours prêtes pour de nouvelles aventures ! ■

Contact : Valérie Bailly au 03.27.24.00.04.



La petite salle polyvalente de Bellaing qui fait face à la mairie, abrite le Club couture créé en 1984 par Françoise Malherbe. Une association de fait (structure sans présidence ni bureau, reconnue par la loi 1901) qui réunit une vingtaine de membres, chaque lundi entre 14h et 16h30, sans compter les "anciennes" qui passent volontiers faire un petit coucou. Françoise était couturière professionnelle et sa passion ne pouvait pas s'éteindre avec la retraite. À ce métier-passion, qui ne

HORIZONS DES ASSOCIATIONS - HORIZONS DES ASSOCIATIONS - HORIZONS DES ASSOCIATIONS - HORIZONS DES ASSOCIATIONS

> ABSCON

En avant marche !

C'est reparti pour Abscon marche. Après les interclubs du 12 septembre, un nouveau rendez-vous dès le dimanche 26 pour une balade en Belgique ; et chaque dimanche matin à 8h30 place des Acacias. Renseignements au 03.27.36.31.98.

> BOUCHAIN

Création d'une classe d'harmonie

En septembre 2010, l'harmonie de Bouchain ouvre une "classe d'harmonie", qui a pour finalité l'initiation à la musique pour tous dès 7 ans, afin d'intégrer l'harmonie qui souhaite renforcer son effectif. Les répétitions ont lieu rue Bocquet (ancienne école maternelle). Renseignements : 06.61.23.21.28 ou harmonie.de.bouchain@free.fr

> DENAIN

Des cartes, des timbres...

Le club philatélique organise sa 23^e rencontre des collectionneurs dimanche 26 septembre à la salle des fêtes, place Baudin. Entrée gratuite, buffet sur place. Renseignements au 03.27.46.36.19

ou 06.22.67.18.17 après 18h.



> DOUCHY-LES-MINES

En chœur

Les chœurs de l'Audounoy, chorale de Douchy, Noyelles et Haulchin recherchent des ténors et basses, mais pas seulement, pour chanter Ferrer et Brassens, Polnareff, Léonard Cohen, et autres si affinités ! Aucune connaissance musicale n'est exigée pour vous lancer. Vous voulez chanter ? Bienvenue ! Infos au 03.27.43.95.64 ou 06.74.77.21.36. Prochain concert dimanche 24 octobre à Douchy.

> HORDAIN

Dimanche 10 octobre

L'amicale laïque organise dimanche 10 octobre sa brocante en salle : de 9h à 17h, bourse d'échange : matériel et

vêtements de sport. Contact : 03.27.35.72.85.

> LA SENTINELLE

Ensemble c'est mieux !

C'est un peu ce que l'on pense (et met en œuvre !) du côté de La Sentinelle où l'antenne locale du Secours Populaire Français prépare son repas de la Solidarité, dimanche 3 octobre (salle de restauration près de la mairie) et fait d'ores et déjà appel à des bénévoles pour l'emballage des cadeaux de fin d'année. Besoin de bras (et de cœurs !). Pourquoi pas vous ? Infos au 03.27.41.00.45.

Naissance

"Il était une fois...La Sentinelle". Créée en juin 2010, son but est de retracer l'histoire de la commune à travers son passé minier, sa vie associative, locale, de son origine à nos jours. Siège social de l'association : 6, place des Acacias. Toute personne possédant des documents ou photos du passé sentinellois peut contacter le président Gilles Alexandre par mail : gilre.alexandre@free.fr ou par tél au 03.27.33.46.77.

> SAINT-AMAND-LES-EAUX

Pyramide de chaussures

Handicap International organise sa 16^e opération "Pyramide de chaussures" dans 31 villes de France et, pour la première fois, Saint-Amand-les-Eaux s'associe à cette initiative. Vous êtes invités sur la Grand-Place, le 25 septembre entre 10h et 19h, à témoigner de votre solidarité envers les victimes des mines et des bombes à sous-munitions en déposant des paires de chaussures afin d'ériger une pyramide de protestation.



Pour annoncer gratuitement vos manifestations : horizons@agglo-porteduhainaut.fr Prochaine parution mi-octobre 2010.



Retour sur... le 6 juillet 2010

"Exceptionnel", "grandiose", "magnifique", "super" !

Ce fut l'événement marquant de notre été. L'arrivée, à Wallers-Arenberg le 6 juillet, de la troisième étape du Tour de France. La grande fête du sport et de la bonne humeur à laquelle vous avez participé massivement. 50 000 d'entre vous se sont pressés sur les secteurs pavés d'Haveluy et aux abords de la ligne d'arrivée. Une étape redoutée, longue de 213 km, qui a vu la victoire du Norvégien Thor Hushovd, supporté par... de fervents vikings bien sûr ! Eclats de rire, encouragements polyglottes et émotion garantis. La troisième étape du Tour 2010 a mis tout le monde d'accord. Les professionnels, d'abord, à l'instar de Christian Prudhomme, directeur de la course : « On a trouvé exactement ce que l'on était venu chercher. Peut-être plus encore, peut-être mieux encore. D'un point de vue sportif, ça a été magnifique, idéal. Et puis, par ailleurs, ça a apporté ce que le Tour de France apporte toujours : de la ferveur, de l'enthousiasme, de la solidarité, des sourires. Je suis vraiment très très content. Le Tour, c'est une grosse équipe mais vous ne pouvez pas dire "on fait ceci, on fait cela" et imaginer que ça va fonctionner tout seul. S'il n'y a pas des gens qui se battent derrière vous, s'il n'y a pas des gens qui pendant des mois préparent dans l'ombre, des gens qui gardent des carrefours, qui ne voient quasiment pas les coureurs le jour de l'épreuve, s'il n'y a pas ces gens-là qui donnent, il n'y a rien. Donc un merci très sincère. » Aussi enthousiastes, Robert Mintkewicz qui a assisté à « une journée superbe, exceptionnelle, merveilleuse » et pour qui « La Porte du Hainaut a fait un coup de maître », et Jean-Marie Leblanc qui, ému, a déclaré : « Je suis certain que tous les Nordistes qui sont ici auront le sentiment d'avoir passé une bonne journée, seront fiers. Même dans un secteur où on ne s'attend pas à ce que le Tour de France vienne, il est venu, ça a été beau, ça a été irréprochable et c'est grâce à eux. Bravo. » Joie contagieuse puisque vous aussi, public, êtes reparti ravi et plein de superlatifs : « Formidable, fantastique, il y a plein de monde, c'est super, grandiose, valorisant pour la région... » On se souviendra longtemps de ce 6 juillet pas comme les autres ! ■





66^{ème} anniversaire des combats de l'été 1944

Le Valenciennois commémore sa Libération

Les premiers jours de septembre ont été marqués dans les communes de La Porte du Hainaut, par les cérémonies du 66^{ème} anniversaire de la Libération du Valenciennois (septembre 1944) sous l'action conjointe des Alliés et des mouvements de Résistance intérieure. Dans le prolongement du Débarquement de Normandie, le 6 juin 1944, et de celui de Provence en août, des combats acharnés allaient aboutir à la Victoire du 8 mai 1945.

Impitoyable jusqu'au bout, la barbarie nazie - on pense par exemple au massacre d'Ascq* et au dernier train de Loos - était finalement anéantie au prix de sacrifices et de pertes humaines considérables. Et avec la Libération, l'heure sonnait enfin de la reconstruction, pour un peuple français délivré de la Collaboration et du joug hitlérien.

Pour le département du Nord rattaché comme celui du Pas de Calais, dès juin 1940 et jusqu'en août 1944, au commandement militaire allemand de Belgique, l'Occupation plus que partout en France, se traduit par une répression, des destructions et des pillages de ressources économiques énormes. La tâche allait être immense.

Beaucoup d'émotion par conséquent et de recueillement ces dernières semaines, pour honorer la mémoire des victimes militaires, résistantes et civiles de ces années noires. Et ce fut notamment le cas, dimanche 5 septembre à Flines lez Mortagne, pour l'inauguration de la stèle érigée en mémoire de l'équipage de la RAF** tombé la nuit du 18 au 19 juillet 1944 dans la forêt, aux limites de

Flines et de Laplaigne (Belgique). Dans un livre passionnant "L'énigme du Lancaster LL943", Gabriel Bauers, colonel en retraite de l'armée belge, a fait le récit de ce fait de guerre qui coûta la vie aux sept membres de l'équipage. Un Canadien, deux Australiens et quatre Britanniques dont le plus âgé avait 32 ans, le plus jeune 19.



Au terme d'une enquête minutieuse qui lui a permis de consulter les archives militaires et de rencontrer des témoins immédiats du drame, il a établi que le Lancaster LL943 avait décollé le soir du 18 juillet, pour une mission de bombardement du nœud ferroviaire d'Aulnoye, près de Maubeuge. Il fut pris en

chasse et abattu sur le chemin du retour par la Luftwaffe. Il n'y eut aucun survivant. Le corps d'une des victimes, détaché du reste de l'équipage mort dans le crash et les flammes, fut enterré dans les bois par les Résistants, pour être soustrait à l'occupant. Il repose aujourd'hui au cimetière de Laplaigne tandis que les six autres combattants ont été inhumés au cimetière valenciennois de St Roch.

Très émouvante et solennelle, la cérémonie inaugurale s'est déroulée en présence de délégations des Armées britannique et belge, de descendants des familles, des associations du mouvement combattant, de représentants des Conseils général et régional, de l'ONF, ainsi que du maire de Flines, Françoise Wambecq, du bourgmestre de Brunehaut, Pierre Wacquier et d'Alain Bocquet. Elevée sur les lieux mêmes des faits, cette stèle est bienvenue. June Wakerman, sœur de l'un de ces héros, le soulignait en référence à l'ensemble des commémorations : « C'est important pour eux, pour tous ceux qui se sont battus, qui sont morts ». Tous ceux, dont ces sept officiers et sous-officiers fauchés en pleine jeunesse par la guerre, et dont ce monument au cœur de la forêt flinoise rappelle désormais pour nos générations et celles à venir, le courage et l'engagement. ■

*Dans la nuit du 1^{er} au 2 avril 1944, suite au sabotage d'un train militaire allemand, les SS en représailles abattent 86 habitants d'Ascq ; le plus jeune a 15 ans.

**Royal Air Force

Une Porte du Hainaut insolite

Bizarre, curieuse, étrange, amusante, surprenante, rare, mystérieuse, malicieuse, singulière, étonnante, rusée... Les guides touristiques vous permettent de découvrir de nombreux sites remarquables sur le territoire de La Porte du Hainaut, mais en creusant un peu, vous tomberez sur ces petites « choses » qui donnent le sourire à vos promenades.

LE MESSAGE CODÉ DE WASNES

Il est devenu impossible de déchiffrer la plaque gravée, en pierre blanche d'Avesnes, apposée au dessus du porche de l'église de Wasnes-au-Bac. Il s'agit pourtant d'un authentique chronogramme (ou chronographe). Une inscription en prose ou en vers dont certaines lettres correspondent à des chiffres qui permettent de révéler une date. Jusqu'au XVIII^e siècle, ces chronogrammes étaient très en vogue, surtout en Allemagne et dans les

Pays-Bas autrichiens. Il en existe différents types. À Wasnes, l'inscription, en latin, présente des lettres majuscules, renvoyant à des chiffres romains et formant la date de la construction de l'édifice : MDCCLXXVI = 1776. Petit rappel en ce qui concerne les chiffres romains, en cette période de rentrée des classes : M = 1000 - D = 500 - C = 100 - L = 50 - X = 10 - V = 5 - I = 1. Un code idéal pour les jeux de piste !



LA LÉGENDE DE L'ANGUILLE BARBUE

Une chronique de 1786 signée par un certain Daminet nous conte l'histoire suivante à propos de l'abbaye de Saint-Amand : "Elle fut fondée au commencement du XVII^e siècle par le roi de France Dagobert 1^{er}. Tout le monde connaît la beauté de son église mais peu visitent les voûtes qui soutiennent le chœur et que l'on appelle l'église basse. Tout l'édifice étant bâti sur pilotis, cette église basse est nécessairement

très malsaine. L'eau jaillit quelquefois à travers les joints des pierres bleues qui en forment le pavé. Les habitants du lieu disent que cela arrive quand l'anguille de Saint-Amand remue la queue. Cette merveilleuse anguille, ajoutent-ils, vivait du temps du saint fondateur et ne quitte jamais les souterrains ou canaux tant mondes qu'immondes du monastère. Elle est d'un certain âge. Aussi la prendriez-vous à la

barbe qui ombrage son menton pour un provincial des capucins de Flandres. Elle a aussi sur le dos de vilains poils hérissés comme les soies d'un sanglier en furie. On lui donne 18 pieds, 10 pouces, 11 lignes entre tête et queue (soit près de 6 mètres !, ndlr) et on prétend qu'elle vivra aussi longtemps que l'abbaye subsistera."... Tant que l'abbaye subsistera ? La Tour abbatiale étant toujours là et bien là... Hum hummm

8



LE "CABARET" DE WAVRECHAIN-SOUS-FAULX

Tout au sud du territoire de La Porte du Hainaut, petite halte bucolique sur le coteau calcaire de Wavrechain-sous-Faulx, un corridor écologique de premier plan. Parmi de nombreuses espèces végétales, on a la chance de croiser là le "Panicaut champêtre" (photo 1). Aïe ! Cette plante protégée semble bien capable de se défendre toute seule des éventuels cueilleurs ! Ça pique ! Cette ombellifère appartient pourtant à la famille de la carotte et du persil et n'est donc pas un chardon. Près d'elle, des inflorescences violettes se dressent dans le ciel d'été : la cardère (photo 2), surnommée "le cabaret des oiseaux", parce que ses larges feuilles, soudées deux à deux, font ruisseler l'eau jusqu'à leur point central formant une sorte de coupe. Lors d'importantes averses, les feuilles sont capables de recueillir au total plus d'un litre d'eau. De quoi abreuver les oiseaux sans modération !



UN ARBRE, DE L'EAU... ET DE L'ESPOIR

Cultiver l'espoir de guérison, pour soi ou ceux que l'on aime, peut mener à des comportements, certes, irrationnels, mais vécus comme des bienfaits nécessaires. En témoignent, par exemple, les bandages et vêtements de malades suspendus sur "L'arbre à loques" d'Hasnon, planté près d'une chapelle, le long de la départementale 40 ou, à proximité de l'église Saint-Martin de Denain, la fontaine Sainte Remfroye dont l'eau guérirait les maux d'yeux. Si rien ne prouve ses vertus, il est au moins certain que la source en question n'a jamais ôté la vue à personne ! Ainsi, dans les années 50, la plume patoisante de Charles Quarré invitait sans modération et "avec beaucoup d'caleur / Les malat's qui ont la vue mauvaise / À prier la Sainte à leu n'aise".





1

OBJETS NON IDENTIFIÉS À ESCAUDAIN

Au milieu d'objets insolites tels une spirale de métal pour séparer le blanc du jaune des œufs, ou encore une planchette à lustrer les boutons sans salir le costume, au Musée de la mine et des traditions populaires d'Escaudain (rue Paul-Bert), on dénombre quelques éléments dont l'utilisation reste un mystère. Parmi eux, une pièce faite de bois et de métal (1) et cette sorte de dévidoir à Sopalin en bois tourné (2), qui, vu son ancienneté et sa base bombée, devait avoir évidemment un tout autre usage. À vous de trouver ou d'imaginer !



2

À hauteur de la maison portant le numéro 8/10 rue d'Orchies à Saint-Amand-les-Eaux (une voie menant à la Grand' Place), il faut lever la tête pour repérer une plaque de pierre, délavée par les ans, apposée sur la façade. Elle représente un couple d'animaux costumés, découpant en deux un porc, à la scie, dans le sens de la longueur. Exercice ô combien laborieux ! La plaque délivre alors ce conseil : "Soyons d'accord". Ce bas-relief a été apposé au 18^e siècle par

LE CONSEIL DU DOCTEUR GOSSE



un certain docteur Georges-Alexandre Gosse. Médecin aux eaux thermales et échevin (on dirait "maire" aujourd'hui) aurait-il ainsi partagé son idée qu'ensemble, l'on peut réaliser l'impossible... et que la chamaillerie nuit à la concrétisation des projets les plus utopiques ? Toujours est-il que l'on comprend mieux l'image de la scie quand on sait qu'en patois "Soyons d'accord" signifie "Scions d'accord". Qu'on se le dise !



WALLERS ET LA MÉMOIRE DE L'ÉLÉPHANT



Commençons par le commencement. Napoléon projeta en 1808 de construire un monument en forme d'éléphant portant un howdah (sorte de palanquin en forme de tour) à l'est de Paris. Histoire de faire le pendant avec l'Arc de Triomphe construit à l'ouest. Le pachyderme devait mesurer

24 mètres de haut et être fondu avec le bronze de canons pris aux Espagnols. On devait accéder au sommet par un escalier logé dans une patte. L'architecte Jean-Antoine Alavoine commença les travaux en 1833, mais seule une maquette en plâtre grandeur nature vit le jour, juché sur une fontaine. Dans "Les Misérables", Victor Hugo évoque le mastodonte, au sein duquel, son personnage, le petit Gavroche, s'abritait. Ce monument fut abattu en 1846. En 1989, dans le cadre des célébrations du Bicentenaire de la Révolution, le Conseil général du Nord a recréé cet "éléphant de la mémoire". Une splendide structure résinée de 9,90 mètres de haut, sur socle, avec son escalier et son palanquin, équipée de matériel audiovisuel, qui a circulé de ville en ville, dans le Nord, mais

aussi à Paris et Bruxelles. S'il a depuis été vidé de son matériel de projection, il est néanmoins toujours sur ses quatre pattes et en pleine forme, ayant trouvé refuge au site minier de Wallers-Arenberg, futur site du Pôle image régional. Mais pas une mince affaire que d'adopter un éléphant ! Il a fallu démonter tout un pan de mur pour le faire entrer, la maçonnerie en porte encore les stigmates.



9



Ceci n'est qu'un bien petit tour d'Horizons, car La Porte du Hainaut a plus d'un tour dans son sac à malices. Nous aurions pu vous raconter l'histoire du "Chemin des culs tout nus" de Lieu-Saint-Amand, une histoire de "Sans-culottes" avant l'heure qui n'hésitaient pas à prendre aux riches pour donner aux pauvres sans prendre de gants ! Nous aurions pu évoquer le terril d'Haveluy et ses fumeroles, effets d'une combustion permanente, ou encore les plantes carnivores et la menthe aquatique aux alentours du Bassin Rond à Bouchain... Alors, ouvrez l'œil, et vous aussi, vous trouverez près de chez vous de quoi voir le monde plus étonnant qu'il ne paraît l'être.

À FLINES, LES BOÎTES SE METTENT EN BOÎTE !

L'insolite se conjugue aussi au présent ! Chaque premier week-end de juillet, à Flines-lez-Mortagne (plus précisément au hameau de Roeux), depuis quatre ans, le club Saint-Pierre anime la période de la ducasse avec la "Festivalette", nom donné à un concours de boîtes aux lettres qui ne manque ni de poésie ni d'humour. Et les habitants jouent le jeu ! L'occasion d'une sympathique balade pleine de surprises, à prévoir dans vos agendas pour l'été prochain.



Trois entreprises du territoire primées

Nos entrepreneurs ont du "Talent"

À l'honneur, nos entrepreneurs, le 24 juin dernier ! Date à laquelle la Boutique de Gestion Espace (BGE) récompensait les créateurs d'entreprises du Valenciennois dans le cadre de son 12^e Concours Talents. Trois jeunes entrepreneurs du territoire de La Porte du Hainaut figurent au palmarès.

Pour candidater dans une des huit catégories proposées, il fallait avoir créé son entreprise entre le 1^{er} janvier 2009 et le 31 mars 2010 et avoir été accompagné par un organisme d'aide à la création.

Redémarrage ou première activité, chacun se dit ici satisfait d'être devenu son propre patron. « *Que du positif !* » pour Séverine Charlet, distinguée du prix Artisanat pour les débuts encourageants de la SARL de couverture zinguerie qui porte son nom. Implantée à Haulchin, sa commune d'origine, la lauréate savoure sa distinction et la reconnaissance des efforts accomplis. Car il en faut du courage pour se lancer, comme le reconnaît Stéphane Mazzucco de la BGE, qui a pu partager ce moment de fête avec des chefs d'entreprises « *satisfaits dans leur prise de risque* ». De cette édition, le responsable du secteur retient trois aspects principaux : « *jeune, féminin, audacieux* ». Autant de qualificatifs

s'appliquant à Alix Wacquier, 22 ans et déjà responsable d'une pension pour chevaux, "Les écuries du Néflier" à Mortagne-du-Nord. Elle fait partie du duo "coups de cœur" du jury pour la catégorie Dynamiques rurales, avec Franck Salengros pour l'artisanat et son entreprise "Norlight" spécialisée en électricité et implantée à Denain.

La BGE a donc fait des heureux en mettant à l'honneur les initiatives locales à succès. Il faut dire que cette association ne se contente pas de décerner des lauriers, elle participe au développement des entreprises en accompagnant les porteurs de projets de l'idée à la création.

Séverine Charlet n'a malheureusement pas été primée à l'échelle régionale du concours auquel elle a participé le 7 septembre à Lille Grand Palais. C'est bien dommage mais ça ne l'empêchera pas de prospérer ! ■

Contact BGE - Antenne de Valenciennes 19 place du Hainaut - 59300 VALENCIENNES Tél. : 03.28.52.22.40 - valenciennois@bge.asso.fr

BUSINESS DATING DU 14 JUILLET, UNE GRANDE PREMIÈRE ET UN BEAU SUCCÈS !

En marge du meeting aérien de Prouvy qui a lieu chaque année le 14 juillet, une centaine de chefs d'entreprise des Hainaut français et belge ont participé au premier business dating de l'arrondissement, organisé conjointement par l'Agence de développement de La Porte du Hainaut et son homologue belge, d'après une brillante idée du "club des gens malins"* (qui porte décidément bien son nom) ! Même principe que pour le speed dating amoureux, le but étant de faire un maximum de rencontres économiques et professionnelles en un minimum de temps... et plus si affinités. Informations et cartes de visites échangées dans une ambiance bon enfant, le concept a séduit les participants qui ont promis de se revoir. Et des collaborations naîtront sans doute rapidement de ces échanges. Ravis de ce premier succès, les organisateurs ont décidé de remettre ça. Prochain rendez-vous le vendredi 17 décembre au Pasino de Saint-Amand.

*L'un des groupes de travail du Conseil de Développement de La Porte du Hainaut dans lequel se retrouvent société civile et monde de l'entreprise.



INSERTION : L'UNION FAIT LA FORCE

Vitamine T, leader français de l'insertion par l'économique, et Alliance Emploi, le plus grand groupement d'employeurs de France (350 entreprises adhérentes), vont coopérer. Une convention de partenariat signée au début de l'été a rendu cette union officielle.

Objectif : lutter contre le chômage en répondant à la fois aux besoins de recrutement d'Alliance Emploi et aux objectifs de réinsertion du groupe Vitamine T. Une belle initiative qui pourrait faire des émules.

DU NOUVEAU AUX PIERRES BLANCHES

Courant octobre et pour une période de 9 à 10 mois, débiteront les travaux d'aménagement d'un parc d'activités aux Pierres Blanches, à Denain. Objectifs : viabiliser du foncier commercialisable par la création d'une voirie de desserte de 800 m et améliorer la desserte du port public. Permettant ainsi de répondre à la demande croissante de PME-PMI motivées par le dispositif des ZFU et la situation exceptionnelle en bord à canal à grand gabarit. Coût de l'opération : près de 1,3 million d'euros.

AU JARDIN



« PRÉPARER UNE HAIE

C'est possible avec des espèces originaires de la région, adaptées au climat du Nord. Les essences locales ont un caractère champêtre certain, avec des couleurs, fleurissement et senteurs variés et, parfois même, avec une production de petits fruits. Ensuite, elles sont souvent moins sensibles aux maladies. Enfin, la biodiversité est grandement valorisée. Selon la nature du sol, l'espace disponible et l'ensoleillement, le choix est vaste : de l'aulne glutineux au saule blanc, du cornouiller sanguin au viorne obier ou du buis à la clématite des haies pour les plants à godet. Période idéale de plantation : novembre. Désherber mécaniquement, ameublir en profondeur, affiner en surface. Les plants âgés de 2 ans d'une hauteur de 40-60 cm seront plantés jusqu'à la base du collet. Les racines étalées sans rejoindre la surface. Si besoin, enrichir le sol puis arroser.



Rubrique du service Environnement



Agir pour l'environnement

Compostez, c'est facile !

Chacun d'entre nous désire, à son niveau, faire un geste pour l'environnement. Pourquoi ne pas commencer par faire son compost ? Nos poubelles d'ordures ménagères contiennent énormément de matières compostables : épluchures de légumes, restes de repas, déchets verts. Collectés en camion avec les autres déchets, ils finissent le plus souvent en fumée. La matière organique et les éléments fertilisants sont alors irrémédiablement perdus, tout en occasionnant au passage des frais importants de collecte et de traitement à la collectivité. Que du gâchis... Pourtant une alternative simple existe depuis des siècles :

rendre au sol ce qu'il nous a donné en compostant nos déchets organiques. Faire son compost, c'est perpétuer le cycle naturel de la matière organique, c'est transformer une partie de ses déchets en un terreau fertile pour son jardin, c'est lutter contre le changement climatique, c'est réduire le coût de collecte et de traitement des déchets, c'est agir efficacement pour préserver l'environnement.

Rendez-vous pour apprendre

Pour s'initier aux techniques de compostage, La Porte du Hainaut organise des réunions d'information ouvertes à tous, animées par un conférencier de l'association des Guides composteurs du Nord. Une

action intitulée "Composter c'est facile" inscrite au Programme Local de Prévention des déchets. Et effectivement c'est facile ! Mais il faut disposer d'une compostière ! Il est tout à fait possible d'en fabriquer une soi-même, mais pour ceux qui préfèrent en avoir une en kit, La Porte du Hainaut propose deux modèles à prix très réduit (moins 70%) : 14 € pour une compostière de 400 litres (jardins de moins de 300 m²), 21 € pour une compostière de 800 litres (jardins de plus de 300 m²). Le bon de commande (un par foyer de la CAPH) est à retirer à l'issue de la réunion auprès du guide composteur. ■

Contact : point infos déchets de la CAPH au numéro vert (gratuit depuis un fixe) : 0800.775.537.

11

LES PROCHAINS RENDEZ-VOUS COMPOSTAGE :

- VENDREDI 24 SEPTEMBRE À 18H :
HÉLESMES - Salle de consultation à côté de la mairie
- SAMEDI 25 SEPTEMBRE À 10H :
ROEULX - Salle de la Cense aux mêmes
- SAMEDI 25 SEPTEMBRE À 9H :
HASPRES - Salle LCR - rue Aragon
- DIMANCHE 26 SEPTEMBRE À 10H :
BOUCHAIN - Jardin public derrière la mairie
- VENDREDI 1^{ER} OCTOBRE À 18H :
BELLAING - Salle Germinal
- VENDREDI 1^{ER} OCTOBRE À 18H :
TRITH-SAINT-LÉGER - Salle des fêtes
- SAMEDI 2 OCTOBRE À 10H :
MILLONFOSSE - Salle de la Mairie
- VENDREDI 8 OCTOBRE À 18H :
DENAIN - Salle Louis Petit
- VENDREDI 8 OCTOBRE À 18H :
HAVELUY - Salle des fêtes - rue Henri Durre
- VENDREDI 8 OCTOBRE À 18H :
MASTAING - Salle des fêtes - rue Jean Jaurès
- SAMEDI 9 OCTOBRE À 10H :
HÉRIN - Salle des associations - rue Suzanne Lannois Blin
- SAMEDI 9 OCTOBRE À 10H :
MORTAGNE-DU-NORD / MAULDE
Foyer municipal de Mortagne - rue

Henri Urbain
- VENDREDI 15 OCTOBRE À 18H :
CHÂTEAU-L'ABBAYE - Salle socio-culturelle - place de l'Eglise
- VENDREDI 15 OCTOBRE À 18H :
HAULCHIN - En mairie
- SAMEDI 16 OCTOBRE À 10H :
BRUILLE-SAINT-AMAND - Espace des 3 chênes
- SAMEDI 16 OCTOBRE À 10H :
ESCAUDAIN - Salle du 3^e Age
- VENDREDI 22 OCTOBRE À 18H :
AVESNES-LE-SEC - Salle annexe - rue Roger de l'Isle
- SAMEDI 23 OCTOBRE À 10H :
MARQUETTE-EN-OSTREVANT
Salle du foyer rural
- SAMEDI 23 OCTOBRE À 10H :
OISY - Salle municipale - rue de Denain
- SAMEDI 23 OCTOBRE À 10H :
WALLERS - Salle des fêtes du centre
- VENDREDI 29 OCTOBRE À 18H45
NOYELLES/SELLE - Salle de la mairie
- SAMEDI 30 OCTOBRE À 10H :
RAISMES - Mairie annexe de Sabatier
- VENDREDI 5 NOVEMBRE À 18H :
NIVELLE - Salle Pincédé
- VENDREDI 5 NOVEMBRE À 18H
NEUVILLE/ESCAUT - Salle A. Riché

- SAMEDI 6 NOVEMBRE À 10H :
MORTAGNE-DU-NORD/MAULDE
Foyer municipal de Mortagne - rue Henri Urbain
- SAMEDI 6 NOVEMBRE À 10H :
WASNES-AU-BAC - Salle polyvalente
- SAMEDI 13 NOVEMBRE À 10H :
SAINT-AMAND - Salle A. Malraux
- SAMEDI 13 NOVEMBRE À 10H :
ABSCON - Salle des mariages (mairie)
- SAMEDI 13 NOVEMBRE À 10H
ESCAUTPONT - Centre social
- SAMEDI 13 NOVEMBRE À 10H
LA SENTINELLE - Maison des associations
- VENDREDI 19 NOVEMBRE À 18H :
HASNON - Salle de la Gare
- SAMEDI 20 NOVEMBRE À 10H :
WAVRECHAIN-SOUS-FAULX - Salle polyvalente
- SAMEDI 27 NOVEMBRE À 10H
LOURCHES - Maison des associations
- SAMEDI 27 NOVEMBRE À 9H30 :
LIEU-SAINT-AMAND - Salle Coluche



À Mortagne-du-Nord,
Cloé Billaud est championne de France de boxe anglaise

La boxe lui va comme un gant

Coiffure impeccable, ongles délicatement manucurés et talons hauts, rien ne laisserait deviner que la jolie Cloé est, à bientôt 15 ans, championne de France de boxe anglaise*. « *Ca fait trois ans que je voulais mon titre ; j'y allais clairement pour gagner* », souffle-t-elle. Mais ne vous fiez pas aux apparences. D'ordinaire calme et réservée, la Mortagnaise se « lâche » dès qu'elle pose un pied sur le ring. « *Une fois qu'elle a enlevé ses lunettes et mis son protège-dents, elle se transforme* », témoigne Virginie, sa maman. Et alors, plus rien ne l'effraie. En quatre ans de pratique, la jeune fille a fait d'énormes progrès, gravi les échelons et ne compte pas s'arrêter en si bon chemin. Cette année, elle va même signer sa première licence amateur. Et l'objectif est clair : disputer à nouveau les championnats de France dans cette catégorie et, pourquoi pas, intégrer ensuite la sélection nationale ! Il faut dire que Cloé Billaud est bien encadrée : son grand-père la suit pas à pas et assiste assidûment à chaque entraînement et

chaque compétition. Ancien boxeur, « *mais je ne suis pas allé aussi loin qu'elle* », Marcel Baraffe est forcément de bon conseil. Aux aguets, il veille à « *ce qu'on ne lui fasse pas faire n'importe quoi*. » Et la passion de sa petite-fille pour la boxe a ravivé des souvenirs qu'il revit au présent. Il a même accepté la vice-présidence du club amandinois où Cloé s'entraîne ! Pourtant, assure-t-elle immédiatement, « *il ne m'avait jamais parlé de boxe. J'ai découvert ce sport par hasard et j'ai accroché tout de suite. J'aime être seule face à l'adversaire, me dépasser*. » Alors à la surprise de tout son entourage, la jeune fille a persévéré. Et fait aujourd'hui la fierté de ses parents et de ses copines. « *Ce n'est pas parce que c'est ma fille mais, en plus d'être douée, je la trouve gracieuse* », glisse Virginie dans un large sourire. « *J'ai mon style, relève l'intéressée. Pas de modèle, même si j'admire énormément Daouda Sow et sa devise : motivation + rigueur + travail = réussite.* » Un autographe, puisqu'elle a eu la chance de



rencontrer le médaillé olympique, en bonne place dans sa chambre. Pas question pour autant de se laisser tourner la tête. « *La boxe est une passion mais il me faut quelque chose à côté.* » En septembre, Cloé Billaud intègrera donc un institut de coiffure, en Belgique. Et on lui souhaite la même réussite dans les salons que sur les rings. ■

* Titrée en pré-combat, catégorie moins de 54 kg. Les championnats de France ont eu lieu à La Pommeraye, près d'Angers, les 21 et 22 mai derniers.

12

Course des terrils, le 26 septembre à Raismes

La préférée de Mère Nature

Le succès de la première course nature du Nord-Pas de Calais ne se dément pas. L'année dernière, vous étiez ainsi 6 300 hommes, femmes et enfants, à prendre le départ de la Course des terrils, à Raismes. « *Dont 500 marcheurs* », s'empresse de préciser Michel Mary, l'un des organisateurs de l'événement. La grande nouveauté 2009, la Rando des terrils, a en effet remporté un triomphe immédiat, malgré quelques « *erreurs* » : « *le troisième parcours (23 km) était trop long.* » Exit donc cette année, avec seulement deux parcours proposés, de 8 et 12 km. Pour le reste, on ne change pas une formule qui gagne : la Course des terrils, c'est donc toujours le

dernier dimanche de septembre (le 26), quatre départs proposés (de 3 à 23 km) et jusqu'à quatre terrils à grimper, des parcours pour les plus petits, des tarifs sympas (entre 5 et 10 euros, voire même gratuit pour la balade des P'tits Quinquins) et une ambiance conviviale dont la réputation a franchi les frontières régionales. « *Il n'y a pas d'argent à gagner chez nous. Les participants le savent, ils viennent juste se faire plaisir. Des coureurs de haut niveau comme les frères Chopin gagneront le même schiste monté sur un bout de bois que la dame de 80 ans qui s'est inscrite en vétéraneur 4 ! On ne fait pas de différence de catégorie ou de sexe. Les gens apprécient le goût de l'effort physique, les notions de partage, de fête, de patrimoine...* », raconte Michel Mary. Cette année, un vibrant hommage sera rendu à Jean Ferrat, disparu le 13 mars



dernier ; le thème de la montagne s'est donc naturellement imposé. « *En plus, nous avons déniché un petit sentier aménagé en forêt, peu connu, qui sent bon les paysages de montagne et que nous sommes impatients de faire découvrir à nos coureurs.* »

Pour cette 27^e édition aussi, l'accent sera mis encore un peu plus sur les problèmes environnementaux liés à l'organisation d'un tel événement. « *Nous sommes fiers de rendre la forêt telle que nous*

l'avons trouvée : le balisage est enlevé, les déchets sont ramassés, les gobelets ne sont plus jetés à l'arrivée puisqu'ils sont remplacés par une rampe d'eau... Et pour réduire le nombre de véhicules, en plus des navettes mises à la disposition de chacun, notre site Internet propose un lien vers un site de covoiturage.* » Une touche écolo pour la première course nature de la région, plutôt logique en fait.

*Infos : www.coursedesterrils.org ou 03.27.14.94.14.



Haut niveau

Toujours plus haut, plus fort, plus vite

Une nouvelle saison commence pour nos clubs de haut niveau qui ont brillé la saison dernière. Et qui dit nouvelle page, dit forcément nouveaux projets et nouvelles ambitions. Passage en revue...

BELLAING

Le volley club (masculin)

a raté de peu le podium la saison dernière et terminé quatrième de sa poule de N1. Son maintien assuré dans la sérénité a donné de nouveaux espoirs à l'équipe. Et pourquoi pas une montée en 2011 même si avec un groupe profondément renouvelé et des adversaires bien armés, la partie sera rude ?

DENAIN

Cail Denain Voltaire (basket masculin)

Pour sa deuxième saison en N1, l'équipe entraînée par Marc Silvert s'est renforcée dans tous les secteurs de jeu, avec 7 arrivées enregistrées et un recrutement bouclé rapidement. Très satisfait de ce « groupe équilibré », le coach affiche une ambition nouvelle : la montée en Pro B.

Le tennis municipal

Le président Louis Miroux et son équipe de bénévoles sortent à peine du 13^e Open Gaz de France de La Porte du Hainaut qu'il faut déjà se projeter dans une nouvelle saison. Avec deux grands objectifs : le maintien de l'équipe féminine en N1, « et pourquoi pas le titre de championnes de France d'ici 2012 », mais aussi le développement du centre d'entraînement. « On fait partie des cinq clubs formateurs de la région, on sort chaque année de nombreux jeunes », insiste Louis Miroux qui n'entend pas s'arrêter là. Et prouve que la patience et le travail paient toujours, la jeune Juliette Bertagnol (10 ans), formée au club, est aujourd'hui l'une des 10 meilleures joueuses françaises de son âge !

SCL Denain PH (water polo masculin)

Le club de Jacques Mercier a frôlé de très près l'accession en N1 et la déception est encore palpable. Alors cette saison, les poloïstes voient grand et ne visent rien d'autre que la montée. Pour ça, l'équipe va « se renforcer avec un ou deux joueurs étrangers d'expérience. »

Denain natation

Moult ambitions cette saison encore à Denain. « Beaucoup trop ! », plaisante même Yves Gudin, le secrétaire du club. D'abord, le maintien en N1A de l'équipe féminine, puis l'accession en N1B des garçons qui l'ont ratée de peu la saison dernière. Le staff espère aussi voir briller encore les jeunes talents que sont Margot Pecci et Julie Berthier pour ne citer qu'elles...

ESCAUDAIN

Le club de basket (masculin)

Les Escaudinois croyaient remonter en N3 la saison dernière. « Ça ne s'est pas fait, on est déçu mais ce sont les aléas du sport », explique Jean-Paul Poupert, qui se dit « confiant » pour la saison qui commence. « On s'est entourés de gens sérieux et motivés ; tous les ingrédients sont réunis pour réussir. » La montée est donc en ligne de mire.



RAISMES

Entente cycliste Raismes-Petite-Forêt

Après une saison en fanfare (qui ne s'achèvera officiellement qu'en octobre), le club de Daniel Horain est désormais le premier club de la région. Alors forcément, on se prend à rêver. « On veut garder notre place même si Douai nous talonne de près. Ce qui nous manque, c'est une grosse compétition, un titre de champion de France par exemple. On va donc essayer de faire de gros coups chez les pros. Et surtout, de terminer avec une DNI en 2012. » Et le club se donne les moyens de ses ambitions puisque, depuis deux ans, il mise tout sur ses jeunes (moyenne d'âge des coureurs : 22 ans) et ça paie...



TRITH

CO Trith basket (féminin)

Emmenées par un nouveau président, Gérard Houziaux, les Trithoises entament une deuxième saison en N3. L'effectif, renouvelé

de moitié, sera plus solide et plus expérimenté. Objectif : se maintenir plus rapidement que la saison dernière.



SAINT-AMAND

L'UHB (basket féminin)

Pari réussi : la montée en Ligue. Et maintenant ? « On veut exister en Ligue, continuer à progresser et aller le plus haut possible », explique la coach Corinne Bénintendi. Pour cela, le staff devra composer un groupe élargi en « gardant un bon noyau de Françaises et en y greffant les meilleures joueuses internationales possibles. »

Le handball club (féminin)

Lui aussi a excellé et s'est offert une montée en N1 bien méritée. Le recrutement bouclé fin juin a été scrupuleusement pensé dans l'optique du maintien. Le président Pierre-Henri Soyez espère ainsi vivre une saison moins stressante que la précédente qui s'est jouée sur le fil du rasoir.

Natation Porte du Hainaut

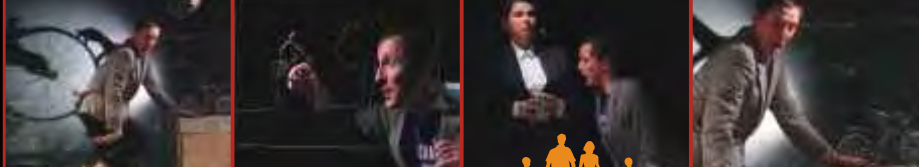
La saison s'annonce difficile pour les nageurs amandinois. En cause, de nombreux départs pour raison d'études universitaires et un développement freiné par des installations obsolètes. Pourtant, les dirigeants s'accrochent à leur rêve de maintien en N2. « Je vais devoir compter sur la jeunesse », souligne Franck Baudoux, l'entraîneur qui refuse de céder à la panique. « Pas facile quand on voit ses nageurs partir. On pourrait être tenté de recruter à l'extérieur mais on ne le fera pas, on est un club formateur et on veut le rester. » Tenez bon, la nouvelle piscine sera livrée d'ici deux ans !

Le tennis club (masculin)

Comme pour tout promu (montée en N1B), la saison s'annonce charnière et l'objectif principal est donc simple : le maintien ! ■



Photographies : Jean Henry



Festival jeune public,
du 12 octobre
au 1^{er} décembre

De la poésie pour les petits

« Caracole », le festival jeune public de La Porte du Hainaut, revient pour le plus grand plaisir des petits, mais aussi de leurs parents ! Du 12 octobre à Escautpont au 1^{er} décembre à Hélesmes, notre territoire vivra au rythme de 17 spectacles poétiques, épiques, drôles, émouvants, musicaux, périlleux, fascinants... ou même tout à la fois. Le coup d'envoi des festivités sera donné le 12 octobre, à 18h, à la salle des fêtes d'Escautpont, avec un spectacle de la compagnie Bouffou Théâtre sobrement intitulé "La mer en pointillés". L'histoire malheureusement banale d'un rêve brisé. Un fait divers raconté aux enfants. Celui d'un homme d'Europe de l'Est, naïf et rêveur, qui n'a jamais vu la mer et qui décide, un jour, d'enfourcher sa bicyclette et de partir à sa rencontre. Alors qu'il touche au but, il est rattrapé par les formalités administratives. Sans papiers, il est renvoyé en avion à son point de départ.

Récompensé par un Molière

Auteur et metteur en scène, Serge Boulrier livre ce voyage presque sans paroles, avec, sur scène, un bric-à-brac incroyable fait de poulies, de cordages, de manivelles, de marionnettes, de jeux d'ombre et de petits objets en fil de fer. Son ingéniosité charme autant que le plus spectaculaire des effets techniques. Dans cette réalité parallèle, il ne pleut pas des cordes mais des fourchettes, les pneus se réparent avec du sparadrap et les éléphants traversent les ponts ! Tout en finesse, il oppose la naïveté de son personnage à la brutalité des lois, la poésie à l'ordre établi et réveille en nous l'envie d'aller à la rencontre de l'autre. Comme une sorte de Chaplin des Balkans fustigeant à nouveau les Temps Modernes, c'est avec de magnifiques objets du quotidien que son personnage attachant raconte aux enfants toute la bêtise du monde. Et interroge le

jeune public sur la rigueur des lois, difficilement compatible avec nos rêves. « *D'aucuns diront que les histoires d'immigrations, de sans papiers, ne sont pas des sujets à raconter aux enfants. C'est même la première réaction que j'ai eue quand, entendant ce fait divers, j'ai voulu en faire un spectacle. Je me posais déjà des limites et des cadres : ils ne vont pas comprendre, ce ne sont pas des sujets pour les petits. J'avais déjà, moi, adulte, décidé de ce qui était montrable ou pas à des petits... Et pourquoi pas ? Ne sont-ils pas tous les jours confrontés à des notions d'espace, de territoires, de frontières et de cadres ? De limites ? Notre vision romantique de l'enfance nous fait souvent oublier qu'ils vivent dans le même monde que nous, régi par les mêmes lois, faites par des adultes, et auxquelles ils n'ont absolument rien à dire ; que leur perception du monde est nourrie du sensible, du sentiment, et de l'observation active de la vie des adultes ; qu'ils apprennent très tôt à ressentir ce qui est juste et ce qui ne l'est pas* », explique Serge Boulrier.

Rien de pesant, rien de lourd cependant dans cette fable : rien que de la poésie et des machines improbables pour une merveille qui comblera les spectateurs (dès 3 ans). "La Mer en pointillés" a d'ailleurs reçu le Molière 2007 du spectacle jeune public. C'est dire... ■

Réservation au Service Culture de la CAPH : 03.27.19.04.43.

Tarifs : 3€ par spectacle, 10€ pour le pass festival donnant accès aux 17 spectacles. Gratuit pour les moins de 16 ans (les enfants de moins de 12 ans devront être accompagnés d'un adulte), les demandeurs d'emploi, les étudiants et les lycéens (sur justificatif).

Programme complet disponible comme chaque année dans toutes les mairies et lieux publics et sur www.agglo-porteduhainaut.fr

FESTIVAL JEUNE PUBLIC Caracole

Les spectacles d'octobre

ESCAUTPONT
Salle des fêtes - Rue Henri Durre
MARDI 12 OCTOBRE, 18H

« La mer en pointillés »
(spectacle de théâtre et d'objets)

CHÂTEAU-L'ABBAYE
Salle des fêtes - Place de l'église
JEUDI 14 OCTOBRE, 18H

« Contes du Ki Mo No »
(Conte, danse et musique)

BRUILLE-SAINT-AMAND
Salle des fêtes - Rue des Écoles
VENDREDI 15 OCTOBRE, 18H

« Nomade(s) »
(Comptines, berceuses)

SAINT-AMAND-LES-EAUX
Théâtre - Jardins de la Tour
MERCREDI 20 OCTOBRE, 16H30

« Sable chaud, vent mouillé »
(chansons à raconter, histoires à chanter)

MAULDE
Salle des fêtes - Petite rue
JEUDI 21 OCTOBRE, 18H

« Hé eau ! »
(Danse contemporaine)

NEUVILLE-SUR-ESCAUT
Salle Léo Lagrange - Place Léon Blum
VENDREDI 22 OCTOBRE, 18H

« Carrousel des moutons »
(conte musical et acrobatique)

WASNES-AU-BAC
Salle polyvalente - Rue du Dr Calmette
VENDREDI 22 OCTOBRE, 19H30

« Oorigines »
(fable philosophique pour deux comédiennes, objets et marionnettes)

AVESNES-LE-SEC
Salle César Bavay - Route de Bouchain
DIMANCHE 24 OCTOBRE, 16H30

« Apetipa »
(théâtre d'ombres et claquettes)

BOUCHAIN
Salle des sports - École Jean Zay - Rue Roger Darthois
SAMEDI 30 OCTOBRE, 18H

« Bobines mélodies »
(Ciné-concert sur des courts métrages)

"YIROMI", UN PROJET LÀ-BAS, UNE EXPO ICI

"Yiromi", en burkinabé, c'est « un espoir pour demain ». Un mot pour résumer tout l'esprit de l'action menée par La Porte du Hainaut au Burkina Faso, pays d'Afrique de l'Ouest, qui consiste notamment à aider à la scolarisation de 20 enfants à Nouna, chef-lieu de la province de la Kossi. Il s'agit de former ces élèves scolarisés loin de leur famille aux techniques de l'agriculture attelée, de l'élevage et du maraîchage durant les vacances scolaires. De quoi pourvoir à leurs besoins alimentaires et leur permettre de gagner quelque argent pour couvrir les frais de scolarité. L'école n'étant plus gratuite dans cette partie du monde. Une délégation a fait le voyage en 2009 et ramené témoignages et images qui constituent l'exposition dont le vernissage a eu lieu à La Sentinelle le 21 juin. Huit panneaux qui sont déjà passés à Raismes et Denain cet été et qui seront présentés dans six autres médiathèques du territoire : Douchy-les-Mines (du 1^{er} au 15 octobre), Bellaing (du 16 au 28 octobre), Trith-Saint-Léger (du 29 octobre au 6 novembre), Escautpont (du 9 au 19 novembre), Bouchain (du 22 novembre au 3 décembre), Saint-Amand-les-Eaux (du 7 au 18 décembre). **Contact, infos : 03.27.09.91.55.**



« Rotondifolia », exposition itinérante autour de la mémoire et du livre

Des livres et vous !

« Rotondifolia », une exposition, un projet participatif réalisé en partenariat entre La Porte du Hainaut et le Centre Régional de la Photographie. Un projet confié à des artistes "de terrain", Bernadette Genée et Alain Le Borgne, pour appréhender le monde des livres et les relations qui s'instaurent entre objets, mots, lecture et des personnes durant une année. Ils ont multiplié les rencontres avec le réseau de lecture publique de la CAPH, des bibliothécaires, des bénévoles et des lecteurs passionnés. Trois cent petits livres jaunes, vierges ont notamment été reliés et remis à diverses personnes intéressées de tous âges : habitants, professionnels du livre... Durant 4 à 5 mois, chacun s'en est emparé y consignant des notes, des observations, des poèmes, des dessins, des photographies. Une sorte de carnet de voyage intime. Ces ouvrages ont été placés dans une bibliothèque en forme de rotonde qui trône jusqu'au 30 septembre dans l'une des salles du Centre régional de la photographie de Douchy avant de partir voyager dans quatre

médiathèques (*voir ci-dessous*). D'autres travaux y sont présentés (une photo de vieilles images classées en archives imprimée sur un tapis, une bibliothèque de tranches d'ouvrages qui fait se côtoyer romans, dictionnaires, livres de cuisine, une série de photos prises au Centre départemental des Archives du Nord, un pêle-mêle de regards qui ne sont autres que ceux des habitants-participants...). Ecrits d'hier, d'aujourd'hui, stimulant l'imaginaire, stockés, classés, partageables ou non... Laissez parler les petits papiers, ceux que l'on garde, ceux que l'on montre, ceux que l'on cache, quant à ceux que l'on jette... ■

Exposition visible à : Marquette-en-Ostrevant, à la bibliothèque, du 05 au 20 octobre
Hordain, à la médiathèque, du 27 octobre au 18 novembre
Escautpont, à la médiathèque du 23 novembre au 14 décembre
Douchy-les-Mines, à la médiathèque du 16 au 31 décembre



VOS RENDEZ-VOUS LECTURE

De septembre à décembre, des animations gratuites pour tous dans les médiathèques et bibliothèques du territoire. Lectures-spectacles, ateliers expositions... Programme disponible dans les lieux publics et sur www.agglo-porteduhainaut.fr

C'EST VOTRE PHOTO - C'EST VOTRE PHOTO - C'EST VOTRE PHOTO - C'EST VOTRE PHOTO - C'EST VOTRE PHOTO - C'EST VOTRE PHOTO - C'EST VOTRE PHOTO

Envoyez vos meilleures photos à horizons@agglo-porteduhainaut.fr Envoyez vos meilleures photos à horizons@agglo-porteduhainaut.fr Envoyez vos meilleures photos à horizons@agglo-porteduhainaut.fr

**C'est
votre photo !**



" Un été piquant ! "
Mathis COSSIAUX (13 ans)
RAISMES

A 28 ans, Pamela Bauvois réalise son rêve à Château-l'Abbaye

Un projet à la baguette

C'est en conduisant les enfants à l'école de Château-l'Abbaye, où elles habitent, que Pamela Bauvois et Sandra Jacquart se sont rencontrées. Chacune déplorant de travailler beaucoup pour gagner trop peu, elles se sont encouragées mutuellement à créer leur "boîte". Ainsi, Sandra a ouvert son cabinet comptable et depuis le 16 août dernier elle peut acheter son pain chez Pamela, qui a elle-même ouvert sa boutique : "Le ch'ti pain chaud". « *Sandra est évidemment ma comptable et nous nous envoyons des clients* », sourit Pamela, de toute façon, sourit tout le temps ! Pourtant, tout n'a pas été simple. C'est en novembre 2009 que la jeune femme de 28 ans, forte d'un CAP de boulanger et d'expériences multiples dans le commerce, mariée et mère de deux fillettes de 2 et 5 ans, Clara et Emma, a décidé de se lancer. Sur les conseils de la BGE (Boutique de Gestion Espace) elle a d'abord mené une étude de marché. « *Autrement dit, j'ai fait moi-même du porte-à-porte dans le village pour savoir si mon projet présentait un intérêt pour les habitants* ». Et effectivement, personnes âgées ou à mobilité réduite, personnes sans voiture, voyaient d'un bon œil l'ouverture d'un "Point chaud" près de chez elles. Le local que Pamela avait repéré au village s'est avéré inadapté... Qu'à cela ne tienne ! Avec l'aide de son mari et de membres de leurs familles (y compris la grand-mère de son mari), c'est à la maison, au n°8 de la rue de la Fontaine, qu'elle a décidé d'accueillir les clients. « *Il a fallu abattre des murs, repenser la façade, carreler, peindre, trouver le matériel de cuisson du pain...* ». Sans la solidarité familiale, jamais elle n'aurait ouvert dans les temps, affirme-t-elle, émue. « *Et c'est à mon père que je dois de n'avoir jamais eu peur de bosser !* »,



commente-t-elle encore, nous ouvrant les portes de sa boutique. Boulangerie, pâtisserie, traiteur, épicerie... « *C'est vrai que mon pain est poussé et cuit par moi quatre fois par jour à partir d'une pâte surgelée, pourquoi je mentirais, mais je peux vous dire que mes critères sont rudes. Moi, chez les fournisseurs, je goûte ! Qualité et juste prix, j'y tiens !* ».

"Moi, chez les fournisseurs, je goûte ! Qualité et juste prix, j'y tiens !"

Certes, elle ne compte toujours pas ses heures et s'est fixé un salaire de 1 000 euros par mois pour débiter. Mais Pamela insiste sur une qualité de vie retrouvée : « *Le magasin est ouvert tous les jours sauf le mercredi et je suis pour ainsi dire, toujours à la maison, je vois mes deux filles grandir et elles ne sont plus trimbalées à gauche, à droite* ». Les clients viennent d'abord par curiosité, y compris des villes et villages voisins, « *pour goûter le pain* ». Ils reviennent et le bouche-à-oreille commence à fonctionner. Aux anges, Pamela qui fournit désormais la cantine municipale. Et ses trois choux colorés montés en Tour de Pise attirent les gourmands derrière la vitrine. « *J'aime créer en pâtisserie et innover tout le temps !* ». Les clients ne sont pas au bout de

leurs surprises, promet-elle. Ravie d'apprendre les rudiments du métier à son mari, qui espère un jour se faire embaucher par son épouse ! Car l'activité (déjà soutenue par le dispositif d'aide aux entreprises de La Porte du Hainaut et ayant bénéficié d'un prêt Germinal à taux zéro) peut être développée. « *On peut envisager la vente ambulante, multiplier le portage à domicile, et côté traiteur nous répondons déjà à de plus en plus de commandes pour des réceptions et mariages...* ». Les yeux de Pamela brillent au milieu de la cuisine parfaitement agencée et propre. « *J'ai même créé une carte de fidélité pour la baguette !* ». Quand on vous dit qu'elle croit en sa marchandise et qu'elle ne fait pas les choses à moitié ! ■



Mensuel de la Communauté d'Agglomération de La Porte du Hainaut

Site minier de Wallers-Arenberg
Rue Michel Rondet
BP 59 - 59 135 WALLERS-ARENBERG
Tél. : 03.27.09.00.93 - Fax : 03.27.21.09.03
contact@agglo-porteduhainaut.fr
horizons@agglo-porteduhainaut.fr
www.agglo-porteduhainaut.fr

Directeur de publication : Aymeric Robin

Conception, réalisation, illustration :

Service Communication de La Porte du Hainaut avec la participation des différents services,

Rédaction : Karin Scherhag et Laurence Mauriacourt (journalistes)

Crédits photo. : Service Com. CAPH, Tayeb Benhammou

Impression : SIB Zone Industrielle de la Liane - BP 343

62 205 Boulogne-sur-Mer Cedex

Diffusion : 68 500 exemplaires

ISSN : 1969-041X

Dépôt légal 3 octobre 2008